#### Contents

Preface IX
List of Figures and Tables XIV
Notes on Contributors XVII

### PART 1 The International Book Trade: Business without Borders

- 1 Sales Channels for Bestsellers in Sixteenth-Century Europe 3
  Valentina Sebastiani
- 2 International Publishing and Local Needs: The Breviaries and Missals Printed by Plantin for the Spanish Crown 15 Benito Rial Costas
- 3 Centre and Periphery? Relations between Frankfurt and Bologna in the Transnational Book Trade of the 1600s 31 Caroline Duroselle-Melish
- 4 Selling Books in the Italian Renaissance: The Correspondence of Giovanni Bartolomeo Gabiano (1522) 59 Angela Nuovo
- 5 Plantin and the French Book Market 80 Malcolm Walsby

## PART 2 Cultural Transmissions and Political Exchange

- 6 Books as a Means of Transcultural Exchange between the Habsburgs and the Ottomans 105
  - Zsuzsa Barbarics-Hermanik
- 7 "Translated and Often Printed in Most Languages of Europe': Movement and Translations of Italian Histories on the Dutch Revolt across Europe 124 Nina Lamal

8 The Pike and the Printing Press: Military Handbooks and the Gentrification of the Early Modern Military Revolution 147

Mark R. Geldof

### PART 3 Libraries, Collections, Ownership

- 9 How to Build a Library across Early-Modern Europe: The Network of Claude Expilly 171 Shanti Graheli
- 10 Books without Borders: The Presence of the European Printing
  Press in the Italian Religious Libraries at the End of the Sixteenth
  Century 214
  Giovanna Granata
- 11 Angelica's Book: The Power of Reading in Late Renaissance Florence 239 Brendan Dooley

# PART 4 Moving Music and Translating Tongues: Literature and Music between Countries

- 12 Confessional Networks, Cultural Exchange and the Printed Music of Jerome Commelin (c.1550-1597) 259 Matthew Laube
- 13 Sellers and Buyers of Italian Music around 1700: The Silvani Firm and G.B. Bassani's Music in Italy and Central Europe 282

  Huub van der Linden
- 14 Translating Renaissance Drama: Networks, Platforms, Apps 306

  Anston Bosman
- \* « Catullum Numquam Antea Lectum [...] Lego »: A Short Analysis of Catullus' Fortune in the Sixteenth and Seventeenth Centuries 329
  Alina Laura de Luca

CONTENTS

Intertraffic: Transnational Literatures and Languages in Late
 Renaissance England and Europe 343
 Warren Boutcher

Index 375